

—1871—

148^{ième}
th
EDITION

—2019—



14 SEPTEMBRE
SEPTEMBER 14

| 2019

TABLE DES MATIÈRES / TABLE OF CONTENTS

Mot de la présidente / Word from the President	3
Administrateurs & Directeurs / Officers & Directors	3
Donations	5
Regulations	7
Règlements	9
Gymkhana	11
Classe -1- Class Draft Horses division chevaux de trait	12
Classe -2- Class Lama	13
Classe -6- Class Vaches Laitières / Dairy Cattle	14
Classe -7- Class Classes pur-sang / Purebred Classes	15
Classe -8- Class Chèvres laitières / Milk Goats	17
Classe -8A- Class Chèvres pour la viande / Meat Goats	17
Classe -9- Class Moutons pur-sang / Purebred Sheep	18
Classe -9A- Class Moutons croisés / Grade Sheep	18
Classe -10- Class Porcs pur-sang / Purebred Swine	19
Classe -10A- Class Porcs croisés / Grade Swine	19
Classe -11- Class Volailles / Poultry	20
Classe -12- Class Produits d'érable & miel / Maple products & Honey	22
Publicité / Publicity	24
Classe -13- Class Fruits	34
Classe -14- Class Légumes / Vegetables	37
Classe -15- Class Récoltes fourragères / Forage Crops	41
Classe -16- Class Pain & pâtisserie / Bread & Pastry	43
Classe -16A- Class Moins de 12 ans Junior / Under 12 Years of Age	45
Classe -17- Class Conserves & marinades / Preserves & Pickles	46
Classe -18- Class Artisanat / Handicrafts	49
Classe -19- Class Divers / Miscellaneous	50
Classe -19A- Class Moins de 12 ans Junior / Under 12 Years	52
Classe -20- Class Crochet / Crocheting	53

TABLE DES MATIÈRES / TABLE OF CONTENTS

Classe -21- Class Tricot / Knitting	54
Classe -22- Class Broderie / Embroidery	56
Classe -23- Class Fantaisie / Lacework	57
Classe -25- Class Fleurs coupées / Cut Flowers	58
Classe -26- Class Plantes en pots / Potted Plants	60
Comité 4H Committee	61
Havelock Fair Quebec Young Farmers, 4H Division	62
Assemblée annuelle / Annual Meeting	65

MOT DE LA PRÉSIDENTE

WORD FROM THE PRESIDENT

Havelock Fair has always been a special time of the year. Exhibitors are getting ready to show homemade and garden products, their best farm animals and their handicrafts. The fairgrounds have been renovated with the help of many sponsors and volunteers, their contributions are much appreciated. A community working together makes this event possible.

Welcome to the 148th edition of our rural fair!

Sylvie Lussier, President

La foire de Havelock a toujours été un moment spécial de l'année. Les exposants s'apprêtent à mettre en valeur des produits du jardin, des produits faits maison, leurs meilleurs animaux de ferme et leurs objets d'artisanat. Les terrains ont été rénovés avec l'aide de nombreux partenaires et bénévoles; leur contribution est très appréciée. Une communauté travaillant ensemble rend cet événement possible.

Bienvenue à la 148e édition de notre foire rurale!

Sylvie Lussier, Présidente

DIRECTEURS HONORAIRES-HONORARY DIRECTORS

Norval Blair, Claude Lavallée, Glenn Waller, Gretta Whyte, Donald Yull, Ron Yull, Lee Lowden (posthumous)

ADMINISTRATEURS 2019 OFFICERS

PRÉSIDENTE: Sylvie Lussier **VICE-PRÉSIDENTE:** Patricia Healey
Secrétaire / Secretary: Peter Andert **Trésorier / Treasurer:** Ken McFarlane

DIRECTEURS 2018 DIRECTORS

H. Tenorio, Rommy - Hemmingford
Henderson, Martin - Havelock
McAdam, Douglas - Hemmingford
McAdam, Keith - Hemmingford

McNeil, Maureen - Hemmingford
Pelletier, Donald - Huntingdon
Presseau, Michel - Howick
Ruck, Joey - Hemmingford

Waller, MacKensie - Franklin
Whyte, Doug - Havelock
Whyte, Kevin - Havelock
Whyte, Ross - Havelock

455 route 202, Havelock, Qc J0S 2C0
foirehavelockfair@outlook.com

SOCIÉTÉ FORMÉE LE 1ER AVRIL 1871 • SOCIETY FORMED ON APRIL 1ST 1871

ANNÉE	PRÉSIDENT(E)	VICE-PRÉSIDENT(E)	SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
1871	Wm. Cantwell	R. Sweet	Wm. Edwards
1873	R. Sweet	Chas McDiarmid	Wm. Edwards
1874	Chas McDiarmid	W.B. Johnson	Wm. Edwards
1875	Chas McDiarmid	W.B. Johnson	F.T. Boardman
1880	W.B. Johnson	W.J. Robson	F.T. Boardman
1881	W.B. Johnson	W.J. Robson	Chas McDiarmid
1883	Jos. Barr		
1885	Wm. Edwards	Thos. Orr	Chas McDiarmid
1887	Thos. Orr		
1888	J. Murphy	J. Burke	R. Ellerton
1889	Jas. McCanse	R. McDiarmid	R. Ellerton
1896	R. McDiarmid	Mr. Merlin	R. Ellerton
1927	Jas. McCanse	Alex McMillan	W.P. Fisher
1939	Jas. McCanse	R.C. Whyte	W.P. Fisher
1940	R.C. Whyte	W.W. Barr	W.P. Fisher
1946	W. W.Barr	Stanley McNeil	Aylmer Hadley
1960	Stanley McNeil	W.J. Brown	Aylmer Hadley
1965	W.J. Brown	Ken Sample	Aylmer Hadley
1970	Kenneth Sample	Ray McMillan	Aylmer Hadley
1979	Kenneth Sample	Ray McMillan	Ghislaine Slater
1983	Ray McMillan	Ross Whyte	Ghislaine Slater
1985	Norval Blair	Ross Whyte	Ghislaine Slater
1987	Ross Whyte	Gordon Brooks	Ghislaine Slater
1989	Calvin Edgerton	Glen Waller	Ghislaine Slater
1991	Glenn Waller	Claude Lavallée	Lyne Notargiovanni
1993	Claude Lavallée	Gretta Whyte	Lori Carroll
1995	Gretta Whyte	Jim Blair	Lori Carroll
1997	Jim Blair	Norris Sample	Lori Carroll
1999	Norris Sample	Douglas Whyte	Lori Carroll
2000	Norris Sample	Douglas Whyte	Natalie Barrington
2001	Douglas Whyte	Robert Waller	Julie Brooks
2003	Robert Waller	Douglas McAdam	Julie Brooks / Tamara Stevenson
2004	Robert Waller	Douglas McAdam	Tamara Stevenson / Karen Chambers
2005	Douglas McAdam	Mathiew Beaudoin	Tamara Stevenson / Karen Chambers
2007-08	Mathiew Beaudoin	Judy Sutton	Tamara Stevenson / Karen Chambers
2009-10	Judy Sutton	Keith McAdam	Tamara Stevenson / Karen Chambers
2011-12	Keith McAdam	Lorne Healey	Tamara Stevenson / Karen Chambers
2013-14	Lorne Healey	Martin Henderson	Tamara Stevenson / Karen Chambers
2015-16	Martin Henderson	Sylvie Lussier	Channa Sutton
2017-18	Sylvie Lussier	Pat Healey	Channa Glaude
2019	Sylvie Lussier	Pat Healey	Peter Andert / Ken McFarlane

**Les directeurs de la Foire Havelock Inc.
désirent remercier ceux qui ont contribué à la Foire d'Havelock.**

**The directors of the Havelock Fair Inc.
would like to thank all those who contributed to the Havelock Fair.**

Anne Quach, députée fédéral
Claide Isabelle, députée provincial
MRC du Haut-St-Laurent
Municipalité de Havelock

Municipalité de Hemmingford
Municipalité de St-Chrysostome
Municipalité du Canton de Hemmingford

A Friend of the fair
Abatoir Lavallée
Aerospace Hemmingford
AFM Havelock
Ambioterra
Arthur Marcil, Notaire
BHR
Bogtown Farms
Boucherie Viau
Bourgon Assurance, Huntingdon
Bravo Pizza
Brian Sutton
Brosseau & Lamarre, Kubota
Café Hemmingford
Carol Paton
Catherine Plamondon Pharmacie
Catherine Stratford
Centre Chiropratique familial
de Hemmingford
Chateaugay Valley Historical Society
Chateaugay Valley Garden Club
Chez Gary
Cora Allen
Covey Hill Telecom
D.R. Ness
Dave Patenaude
De Laval, Agrileader
Dépaneur Havelock
Domaine Frontière Enchantée

Dominion & Grimm
Donald Brown Équipement
Donnie Chisholm Transport
Doug Whyte & Sylvie Lussier
Drew & Sharon Somerville
Eddie Kazmerchuk
Enseignes Dumas
Équipements L & L
Eunice Livingston
Expro Transit Inc.
Ferme Valleyenne
François Barrette
Garage Faubert
Garage PatsRicks
Garage SD
Garth Moore /Julie Maltby
Gérard Maheu Inc.
G.P. AG Distribution
Gregg Edwards
Hem-Lum
Hemminford United Church
Hemmingford Golf Club
Hemmingford Hardware
Hemmingford Library
Hospital Barrie Memorial Ladies Auxiliary
Huntingdon Girl Guides
Isolation Isomax
Isolation T.K.
Jacques and Darlene Sabetta

Jaime Rankin, Insurance
Joey and Angela Ruck
John Gomery & Pierrette Rayle
John Poupart
JT Sport
Kellcrest Farm
Ken & Joanne McFarlane
Lac-Matic Inc., Ormstown
Lacoursiere
Lavage C.L.
Lazure
Les Carrières Ducharme
Les Équipements Acer PRO
Les Pommes Enderle
Leslie Orr Family
Liette Laberge
Luc Marquis
Magasin Pierre Machabée
Mange tes Patates
Maureen McNeil
McGerrigle Funeral Home
Meunerie St-Chrysostome, Fred Shultz
Michel Falardeau
Multi-Graph Ormstown
Norbridge Farm
Nussey Transport
OJ Company
Patrick Wiltshire, Remax
Patterson Transport

Piscine Landseer
Petite Resto
Pierre Tremblay
Priest Electricity
Proxim, Villeneuve & Lamoureux
Quincaillerie R.Gauthier Inc.
R S D'Amour & Fils Inc.
Raeburn Farm
Randall Finnegan
Rénovation Daniel Taillefer
Roger Renaud
Ross and Greta Whyte
SABEC
SCABRIC
Salon Cavalier
Scotty BBQ
Stevenson Orchards
Terrace Bank Farms
Todd Cote, Assante
Tolhurst Farms
Transport Dubuc
Transport Frontière
Ullyses Caravias
Vallée des Travailleurs
Variétés Hemmingford
Vergers Blair
Wendy and Doug Fitzgerald
Wildon Stables, Nancy Carr
Wits End Pub

REGULATIONS

Attention is requested to the following rules, as they will be strictly enforced by the Directors:

In order for all prize monies to be processed, all exhibitors' lists must be completed properly and handed in on fair day.

- 01- Every competitor must be a member of the Society, and membership is open to all.
- 02- No competitor may present more than one article in the same section and no animal is to be entered in 2 classes except herds and sweepstakes. Teams of General Purpose horses may be broken up and eligible for 1 prize only in a single class.
- 03- All animals must have been bona fide property of the competitor and in his possession for 30 days previous to Show.
- 04- To avoid confusion, horses and cattle must be tied up and competitors should come provided with the means for doing so.
- 05- Cattle will be judged in a ring. Competitors must provide means for leading them around the ring. Sheep and pigs must be taken out of the pens for judging, except aged boars.
- 06- Brood mares shall be disqualified from competing unless their colts are exhibited with them so as to more accurately determine their qualities as brood mares.
- 07- All fruits and vegetables must be grown by the competitor.
- 08- No competitor shall be allowed to have his name or initials on anything exhibited; all so marked shall be set aside by the Judges.
- 09- When there is only one competitor or when any animal or article entered is not deserving of a prize, it shall be left to the discretion of the Judge to award one.
- 10- No person shall remove any article from the show buildings before 4:00 o'clock in the afternoon of the show under penalty of the forfeiture of any prize obtained.
- 11- All competitors are bound to comply with the Society's rules and regulations.
- 12- Every successful competitor shall pay his subscription for the following year, the subscription shall be deducted from his/her winnings from any of the shows or matches and the full balance of prize money will be remitted to winners.

Free parking available at owner's risk.

NO DOGS WILL BE PERMITTED ON THE FAIRGROUNDS

- 13- Membership fee is \$10.00 and will admit one person to the Fair Grounds. Admission fees to parties who are not members of the Society: \$10.00; under 12 years: Free. Any person showing in a Junior Class must be a member of the Society and only those members of the Society under the age of 12 may claim a prize in a Junior Class unless otherwise noted.
- 14- Tickets to be attached to each animal for exhibition will be supplied to the persons who have entered the same on application to the secretary. All animals or articles not ticketed by **10:30 a.m.** will be excluded from competition.
- 15- Judging will commence at **11:00 a.m.** sharp.
- 16- All articles exhibited must be made by the competitor or by the competitor under supervision, during the current year.
- 17- All articles, where practical, will be classed and prizes given according to the discretion of the Judges. No entries will be made of fruit, domestic manufactures or vegetables other than those mentioned in this prize list.
- 18- All protests must be handed to the Secretary-Treasurer in writing before 4 o'clock in the afternoon of the Show or they will not be entertained, and must be accompanied by \$10.00 which will be forfeited to the Society if the protest is not proven. The Directors may, however, of their own accord, investigate if they consider there has been foul play, without being obliged to make the deposit of \$10.00, and shall not be limited as to time.
- 19- Any exhibitor who insults a Judge or finds fault with him for any award he may have made, shall be deprived of any prizes awarded him and may be suspended from again competing for such time as the Board of Directors may decide. There shall be no appeal from any decision of the Board.
- 20- All competitors shall be subject to the Society's general rules and regulations and when troubles or disputes arise the same shall be decided by the Board of Directors whose decision the exhibitors, by entering, waive right of appeal and whose decisions shall be final, and from a competitor who so obtains a premium shall be deducted the amount gained by corrupt means, fraud or misrepresentation and he shall forfeit all his prizes and may be prevented from again competing at any of the subsequent exhibitions, as the Directors may decide.
- 21- Booths: \$40.00 Display spaces: \$40.00

In entries of purebred stock, registration number must be marked on right side of class in prize list or certificates must be sent.

NOTICE TO CATTLE EXHIBITORS

In Purebred classes, all cattle must be registered from 6 months and over. If an animal is purchased and the transfer not made at time of Fair, a certificate of ownership must be produced. Exhibitors of Purebred livestock are to have their Registrations with them on Fair day as these Registrations will be checked before judging takes place.

RÈGLEMENTS

Vous êtes priés de prendre note des règlements suivants car ils seront suivis de façon stricte par les directeurs:

Pour procéder au don des prix en argent, toutes les listes d'exposants doivent être dûment complétées et remises le jour de la foire.

- 01- Tous les exposants doivent être membres de la Société. L'adhésion à la société est ouverte à tous.
- 02- Aucun exposant ne peut présenter plus d'un article par section et aucun animal ne peut participer à deux classes sauf celles de "Troupeau et Sweepstakes".
- 03- Tous les animaux doivent être la propriété de l'exposant et en sa possession 30 jours avant la Foire.
- 04- Pour éviter toute confusion, les chevaux et le bétail doivent être attachés et les exposants doivent apporter le nécessaire.
- 05- Le bétail sera jugé dans une arène. Les exposants devront fournir le nécessaire pour les y conduire et les ramener. Les moutons et les porcs doivent être sortis de l'enclos pour être jugés, sauf les verrats âgés.
- 06- Les juments avec leur poulain seront disqualifiées à moins que leurs poulains soient présentés, permettant ainsi de mieux juger leurs qualités de reproduction.
- 07- Tous les fruits et les légumes doivent être cultivés par l'exposant.
- 08- Aucun exposant n'a le droit d'inscrire son nom ou ses initiales sur tout objet exposé. Les articles ainsi marqués seront mis de côté par les juges.
- 09- Lorsqu'il n'y a qu'un seul exposant dans une classe, ou qu'un animal ou qu'un article ne mérite pas de prix, la décision sera laissée à la discrétion des juges d'octroyer un prix ou non.
- 10- Personne ne doit enlever ses articles des salles d'exposition avant 16h00 le jour de la Foire sous peine de voir ses prix confisqués.
- 11- Tous les exposants doivent se conformer aux règlements de la Société.
- 12- Tout exposant ayant mérité un prix, devra payer sa cotisation pour l'année suivante. Celle-ci sera déduite du montant reçu pour les différentes compétitions et la balance sera remise au gagnant.

Stationnement gratuit aux risques des propriétaires des véhicules

AUCUN CHIEN NE SERA PERMIS SUR LES TERRAINS DE LA FOIRE